

少儿注音经典文库

SHAO ER ZHU YIN JING DIAN WEN KU



一千零一夜



哈尔滨出版社

少儿注音经典文库

SHAO ER ZHU YIN JING DIAN WEN KU

一千零一夜

哈尔滨出版社



图书在版编目(CIP)数据

一千零一夜 / 钟雷主编. —2版. —哈尔滨: 哈尔滨出版社, 2003.6
(彩图版少儿注音经典文库)
ISBN 7-80639-788-4

I. 一... II. 钟... III. 汉语拼音 - 儿童读物

IV. H125.4

中国版本图书馆CIP数据核字(2003)第037308号

主 编: 钟雷
副主编: 王勇

责任编辑: 高晴
封面设计: 稻草人工作室



一千零一夜

哈尔滨出版社

哈尔滨市南岗区贵新街 170 号

邮政编码: 150006

电话: 0451-6225161

E-mail: hrbcbbs@yeah.net

全国新华书店发行

哈尔滨地图出版社印刷厂印刷

开本 810×1230 毫米 1/32 印张 60 字数 960 千字

2002 年 10 月第 1 版 2003 年 6 月第 2 次印刷

ISBN 7-80639-788-4/G·251

定价: 100.00 元(共 10 册)

版权所有, 侵权必究。举报电话: 0451-6225162

本社常年法律顾问: 北京岳成律师事务所黑龙江省分所

亲爱的稻草人，请告诉我，你的笑容比
秋天的景色更迷人，这是为什么？

——小笨熊



献给可爱的孩子们



总序

在少年儿童成长过程中,通过读书来开发智力、启迪心灵无疑是一种有益的方式。应该说,与书为伴的日子是幸福的。但是面对市场上琳琅满目的图书,如何去选择,也是一个很让人作难的事情。因为每种书都各有特色,都让人无法取舍。但有一点,对于少儿读者而言,让他们阅读经典,通过经典读物来回望历史、丰富自己无疑是一大捷径。因为经典读物都是在岁月的长河中经大浪淘沙所形成的精品,总有这方面或那方面的优长,总是带有无法用语言来一一尽述的美学意味。

有鉴于此,我们精心组织编写了这套《少儿注音经典文库》丛书,希望能对少儿读者的成长有一定的助益。我们很清楚,带有深厚内容的书籍少儿读者是无法阅读的,因为它们都涉及相应的历史背景,不同的语言文字组织方式,甚至……这些对于少儿读者来讲,都是阅读的一大障碍,就如同面对宝山而不得入山路径一样。基于这样的原因,我们在编写过程中尽量避免这些问题的出现,希望编写出一套以儿童语言、儿童视角、儿童思维方式来讲述故事的经典读物。

对于儿童来讲,故事首先要有趣,有吸引力,足以满足孩子们的好奇心,基于这一点,我们选择了《西游记》、《一千零一夜》等经典读物。《西游记》中,既有孙悟空大闹天宫的浪漫幻想,又有去西天取经的曲折历程,整本书充满浪



漫主义色彩,而不畏险阻、降妖除魔的孙悟空早已是孩子们耳熟能详的人物;《一千零一夜》中的阿里巴巴和四十大大盗的故事,阿拉丁和神灯的故事,其曲折紧张的情节,也将使孩子们获得极大的艺术享受。

作为儿童读物,仅仅有趣并不行。因为对于望子成龙的家长而言,他们更需要故事在有趣的同时能够有益,希望故事不仅内容丰富,语言优美,还能让孩子在读(听)故事过程中受到道德、知识甚至审美等多方面的教育。在这方面,我们选编了《中外发明发现故事》、《中外探险故事》、《三字经·百家姓》等经典读物,希望能通过对那些看似偶然的发明发现故事的描述,培养孩子们关注生活、勤于思考的良好习惯;而探险故事中主人公身处逆境而不气馁、不退缩的执著精神,同样将给孩子们以美好的启迪;作为中国蒙学经典的《三字经·百家姓》,更是浓缩了五千年的中华文明,不仅朗朗上口,而且其内容有益有趣,不夸张地说,中国历史上许多伟人及文化大师都是从《三字经·百家姓》跨入文化之门的……

为了能更好地适应少儿读者的阅读习惯,我们不仅给文字加注了拼音,而且还精心绘制了大量卡通风格的插图,力求使整套书图文并茂。作为编者,我们衷心希望这套图书能够成为少儿读者的良师益友,如果真能对他们有所助益,那将是我们每位编者最感欣慰的事情!

编 者

2003年6月





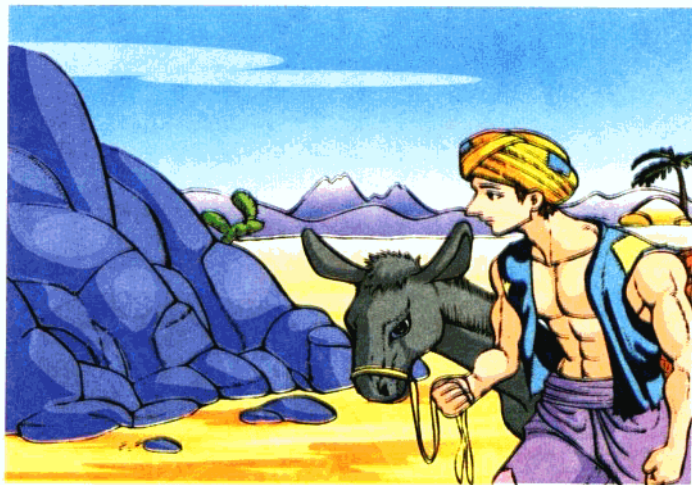
目录

● 阿里巴巴和四十大盗	1
● 乌鸦和蛇的故事	100
● 飞木马的故事	105
● 阿拉丁和神灯	114
● 商人与魔鬼的故事	124
● 渔夫和魔鬼的故事	162



阿里巴巴和四十大盗

cóng qián zài bō sī guó de yí ge shéng shì lǐ zhù zhe
从前，在波斯国的一个城市里住着
liǎng xiōng dì gē gē jiào kǎ xī mǔ dì dì jiào ā lǐ bā
两兄弟。哥哥叫卡西姆，弟弟叫阿里巴





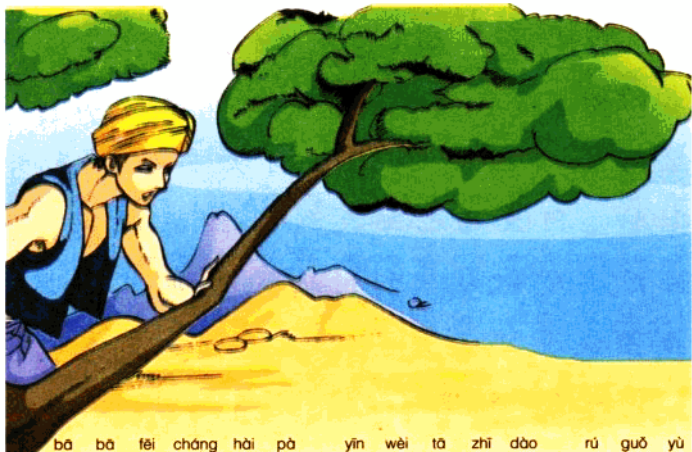
bā tā men de fù qin yì bèi zì shòu qióng méi yǒu gěi ér
巴。他们的父亲一辈子受穷，没有给儿
zi men jī zǎn xià duō shǎo qián cái fù qin sǐ hòu xiōng dì
子们积攒下多少钱财。父亲死后，兄弟
liǎ fēn jiā líng guò gè zì móu shēng dàn fēn xiā suǒ dé de
俩分家另过，各自谋生，但分家所得的
yì diǎn diǎn qián hěn kuài jiù yòng wán le tā men de rì zì guò
一点点钱很快就用完了，他们的日子过
de shí fēn jiān nán xiōng dì liǎ zhěng rì xīn kǔ láo zuò
得十分艰难。兄弟俩整日辛苦劳作，
suǒ dé de qián yě zhǐ shì gāng néng tián bǎo dù zi méi yǒu bàn
所得的钱也只是刚能填饱肚子，没有半
wén jī xù
文积蓄。

yì zhuǎn yǎn liǎng xiōng dì jiù chéng nián le gē ge qū
一转眼两兄弟就成年了，哥哥娶
le yì ge yǒu qián rén jiā de nǚ ér tā de yuè fù duì tā
了一个有钱人家的女儿。他的岳父对他
hěn kāng kǎi zī zhù le tā bù shǎo qián tā jiù ná zhè xiē
很慷慨，资助了他不少钱，他就拿这些
qián kāi le yì jiān diàn pù shēng yì fēi cháng xīng lóng mǎi mai
钱开了一间店铺，生意非常兴隆，买卖
yuè zuò yuè dà bù jīn diàn lǐ de shāng pǐn lín láng mǎn mù
越做越大，不仅店里的商品琳琅满目、
yīng yǒu jìn yǒu jiù lián cāng kù lǐ yě duī mǎn le gè zhǒng guì
应有尽有，就连仓库里也堆满了各种贵
zhòng de huò wù
重的货物。



dì dì ā lǐ bā bā ne , qū le yí ge qióng kǔ rén
 弟弟阿里巴巴呢，娶了一个穷苦人
 jiā de nǚ ér fū qī liǎ de shēng huó xiāng dāng pín kùn jiā
 家的女儿，夫妻俩的生活相当贫困，家
 lǐ de quán bù cái chǎn jiù shì yí jiān pò fáng zi hé sān tóu
 里的全部财产就是一间破房子和三头
 máo lú ā lǐ bā bā měi tiān dào shān shàng qù kǎn chái rán
 毛驴。阿里巴巴每天到山上去砍柴，然
 hòu yòng máo lú bǎ chái tuō dào fù jìn de jí shì shàng mài diào
 后用毛驴把柴驮到附近的集市上卖掉，
 huàn xiē qián guò rì zi
 换些钱过日子。

yí tiān ā lǐ bā bā yòu gǎn zhe máo lú shàng shān kǎn
 一天，阿里巴巴又赶着毛驴上山砍
 chái tā kǎn le xǔ duō kū shù zhī rán hòu bǎ tā men kǔn
 柴。他砍了许多枯树枝，然后把它们捆
 bāng hǎo fàng dào le máo lú bèi shàng zhèng dāng tā zhǔn bèi
 绑好，放到了毛驴背上。正当他准备
 xià shān de shí hòu ā lǐ bā bā tū rán fā xiàn zài yòu biān
 下山的时候，阿里巴巴突然发现在右边
 de shān lù shàng yǒu yí gǔ yān chén zhèng xiàng kōng zhōng fēi yáng
 的山路上有一股烟尘正向空中飞扬，
 hǎo xiàng zài xùn sù de cháo tā zhè ge fāng xiàng yí dòng yān
 好像在迅速地朝他这个方向移动。烟
 chén yuè lái yuè jìn tā zǐ xì zhāng wàng zhōng yú kàn qīng
 尘越来越近，他仔细张望，终于看清
 yuán lái shì yí zhī mǎ duì zhèng xiàng zhè biān chōng guò lái ā
 原来是一支马队正向这边冲过来。阿



bā bā fēi cháng hài pà , yīn wèi tā zhī dào , rú guǒ yù
 里巴巴非常害怕，因为他知道，如果遇
 shàng de shì yì qún qiáng dào , bù jīn huì bèi tā men qiǎng qù
 上的是一群强盗，不仅会被他们抢去
 máo lú , jiù lián zì shēn xìng mìng néng fǒu bǎo zhù yě hěn nán
 毛驴，就连自身性命能否保住也很难
 shuō 。 tā yuè xiǎng yuè hài pà , zhuǎn shēn sā tuǐ jiù pǎo 。 kě
 说。他越想越害怕，转身撒腿就跑。可
 shì yǎn kàn nà bàng rén mǎ jiù yào pǎo dào gēn qián le , ā lǐ
 是眼看那帮人马就要跑到跟前了，阿里
 bā bā míng bai yǐ jīng táo bù chū shān wài le , qíng jí zhōng
 巴巴明白已经逃不出山外了，情急之中
 tā bǎ tuō zhe chái de sān tóu máo lú gǎn jìn mì lín zhōng de
 他把驮着柴的三头毛驴赶进密林中的



xiǎo lù shàng tā yě jí máng pá dào yī kē zhǎng zài yī kuài
 小路上，他也急忙爬到一棵长在一块
 jù shí páng de dà shù shàng ā lǐ bā bā duǒ zài zhī fán
 巨石旁的大树上。阿里巴巴躲在枝繁
 yè mào de shù shàng néng gòu bǎ xià mian de yī qiè dōu kàn
 叶茂的树上，能够把下面的一切都看
 de qīng qīng chǔ chǔ ér shù xià de rén què yì diǎnr yě kàn
 得清清楚楚，而树下的人却一点儿也看
 bú jiàn tā bù yí huìr nà huǒ rén mǎ bǎo dào le dà
 不见他。不一会儿，那伙人马跑到了大
 shù páng zài dà shí qián de píng bǎ shàng tiào xià mǎ ā
 树旁，在大石前的坪坝上跳下马。阿
 lǐ bā bā dìng shén yí kàn zhè huǒ rén gè gè shēn qiáng tǐ
 里巴巴定神一看，这伙人个个身强体
 zhuàng jǔ zhǐ cū yě hún shēn tòu zhe yī gǔ piāo hàn jīn
 壮，举止粗野，浑身透着一股剽悍劲
 tā cǎi xiǎn zhè yí dìng shì yī huǒ lán lù qiǎng jié de qiáng
 儿，他猜想这一定是一伙拦路抢劫的强
 dào xiǎn rán tā men gāng gāng qiǎng jié le cóng shān shàng jīng guò
 盗，显然他们刚刚抢劫了从山上经过
 de shāng duì zhèng zhǔn bèi dào zhèr bǎ qiǎng lái de qián cái
 的商队，正准备到这儿把抢来的钱财
 fēn diào huò zhě shì yín cáng qǐ lái ā lǐ bā bā àn àn
 分掉，或者是隐藏起来。阿里巴巴暗暗
 yí shù yí gòng yǒu sì shí ge qiáng dào
 一数，一共有四十个强盗。

qiáng dào men bǎ mǎ jiǎng shéng jì zài shù shàng jiē zhe
 强盗们把马缰绳系在树上，接着



bǎ chén diān diān de dāi zi cóng mǎ bèi shàng xiè xià lái , dāi
 把沉甸甸的袋子从马背上卸下来，袋
 zi lǐ zhuāng de hǎo xiàng shì jīn zi hé yín zi 。 tā men zhōng
 子里装的好像是金子和银子。他们中
 nà ge xiàng tóu mù mú yàng de rén tiào xià mǎ hòu biàn jīng zhí
 那个像头目模样的人，跳下马后便径直
 lái dào nà kuài dà shí tóu qián , dà shēng de hǎn dào : “ zhī
 来到那块大石头前，大声地喊道：“芝
 ma zhī ma bǎ ménr kāi kāi ! ” yě zhēn qí guài , nà
 麻芝麻，把门儿开开！”也真奇怪，那
 ge tóu mù de huà gāng shuō wán , dà shí tóu shàng biàn dǎ kāi
 个头目的话刚说完，大石头上便打开
 le yī shàn shí mén 。 sì shí ge qiáng dào bèi zhe dāi zi yí
 了一扇石门。四十个强盗背着袋子一
 ge jiē yí ge de zǒu jìn qù , nà ge
 个接一个地走进去，那个
 tóu mù zǒu zài zuì hòu , tā gāng tà jìn
 头目走在最后，他刚踏进
 dòng nèi , nà shàn shí mén
 洞内，那扇石门
 biàn yí xià zi guān shàng
 便一下子关上





了。

qiáng dào men jìn dòng hòu ā lǐ bā bā shǐ zhōng duǒ
强盗们进洞后，阿里巴巴始终躲
zài shù shàng yí dòng yě bú dòng hài pà tā men tū rán cóng
在树上一动也不动，害怕他们突然从
dòng zhōng zǒu chū lái yīn wèi yí dàn bèi tā men fā xiàn tā zài
洞中走出来，因为一旦被他们发现他在
tōu kàn hòu guǒ jiāng bù kāng shè xiǎng tā děng le hǎo bàn
偷看，后果将不堪设想。他等了好半
tiān yě bú jiàn nà xiē qiáng dào chū lái rěn bú zhù xiǎng pá
天，也不见那些强盗出来，忍不住想爬
xià shù gǎn zhe zì jǐ de máo lú huí jiā jiù zài tā gāng
下树，赶着自己的毛驴回家。就在他刚
yào cóng shù shàng xià lái de shí hòu shān dòng de mén tū rán
要从树上下来的时候，山洞的门突然
dǎ kāi le nà ge tóu mù dì yí ge zǒu chū dòng lái zhàn
打开了，那个头目第一个走出洞来，站
zài shí mén qián qīng diǎn qiáng dào de rén shù jiǎn chá tā men
在石门前，清点强盗的人数，检查他们
shì fǒu tōu dài le bǎo wù rán hòu tā yòu dà shēng hǎn dào
是否偷带了宝物。然后他又大声喊道：
zhī ma zhī ma bǎ mén guān hǎo huà yīn gāng luò
“芝麻芝麻，把门儿关好！”话音刚落，
nà shàn dòng mén guǒ rán jǐn jǐn guān shàng le
那扇洞门果然紧紧关上了。

qiáng dào men huí dào gè zì de mǎ qián bǎ kōng dài zi
强盗们回到各自的马前，把空袋子



wǎng mǎ bèi shàng yì diū fēn fēn tiào shàng le mǎ yán zhe lái
往马背上一丢，纷纷跳上了马，沿着来
shí de shān lù cè mǎ ér qù ā lǐ bā bā zài shù shàng
时的山路策马而去。阿里巴巴在树上
kàn de dǎn zhàn xīn jīng yì zhí děng dào lián qiáng dào de yīng zi
看得胆战心惊，一直等到连强盗的影子
dōu kàn bú jiàn le cái zhuàng zhe dǎn zi cóng shù shàng pá xià
都看不见了，才壮着胆子从树上爬下
lai tā hào qí de zǒu dào nà kuài dà shí tou qián kàn le
来。他好奇地走到那块大石头前看了
kàn xīn xiǎng wǒ yě yào shì yí shì kàn kàn wǒ shuō le
看，心想：“我也要试一试，看看我说了
zhòu yǔ yǐ hòu zhè ge dòng mén huì bú huì dǎ kāi ” rán
咒语以后，这个洞门会不会打开。”然
hòu tā biàn dà shēng hǎn dào zhī ma zhī ma bǎ mén er
后他便大声喊道：“芝麻芝麻，把门儿
kāi kāi huà yīn gāng luò dòng mén lì kè dǎ kāi le
开开！”话音刚落，洞门立刻打开了。
ā lǐ bā bā zǒu jìn dòng qù tái tóu yí kàn fā xiàn zhè
阿里巴巴走进洞去，抬头一看，发现这
shì yí ge fēi cháng kuān kuò de dà shān dòng dòng dǐng hěn gāo
是一个非常宽阔的大山洞，洞顶很高，
shàng miàn záo yǒu xǔ duō tōng qì kǒng cóng kǒng zhōng tòu jìn lái
上面凿有许多通气孔，从孔中透进来
de guāng xiàn shǐ dòng nèi xiàng diǎn le dēng yí yàng míng liàng dòng
的光线使洞内像点了灯一样明亮。洞
zhōng duī fàng de cái wù shì ā lǐ bā bā yí bèi zi dōu bù
中堆放的财物，是阿里巴巴一辈子都不